

號四十九百二千三萬一

# 叻報

司公限有

## LAT PAU PRESS LTD.

### Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

TUESDAY 22nd MARCH 1927.

Printed and Published by Chow Kueam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

#### ●本報特別啓事

- 一◎成立年限 ●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
- 二◎宗旨 ●本報宗旨在實業教育
- 三◎總理 ●陳仁嚴
- 四◎編輯 ●周君南
- 五◎發行所 ●新嘉坡哥里門街十一號至十三號
- 六◎電話 ●一千一百六十四號

Any complaints Regarding  
Advertisements, and  
distributing of Newspapers  
Please ring up to the Manager  
Telephone No. 1164.

#### ●本報報費列左

- 一◎本報每份一角
- 二◎本報每月二元
- 三◎本報三個月六元
- 四◎本報六個月十二元
- 五◎本報一年二十四元
- 六◎外埠寄費另計
- 七◎本報廣告費另議
- 八◎本報代客翻譯中西文
- 九◎本報代客打字
- 十◎本報代客印刷
- 十一◎本報代客設計
- 十二◎本報代客繪圖
- 十三◎本報代客攝影
- 十四◎本報代客錄音
- 十五◎本報代客錄像
- 十六◎本報代客錄電
- 十七◎本報代客錄影
- 十八◎本報代客錄畫
- 十九◎本報代客錄書
- 二十◎本報代客錄報

#### ◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤與否  
本報概不負責  
特此聲明

## 上海書局

大家愛國思想進步

所以國貨店營業進步

所以國內實業進步

所以...所以...請看！

中華商店新發展  
去歲增辦上海書局  
今年又設洗染眼鏡二部  
開始營業：取價極廉  
諸君請來一試！

洗染部

專聘上海西法洗染技師：備辦精  
美機器：材料：舉凡絲：棉：毛  
：羽：等織物：都能鮮洗：刷  
：潔淨：染色：取價格外低廉：  
：件又復妥速：諸君有衣帽等物  
：要否：請來一試！

眼鏡部

真水晶：茶晶：托力克：以及近視：遠  
視：等眼鏡：俱大宗備辦：又有特  
：專門技師：驗眼配鏡：且有最新  
：新驗光機器：各種式樣：任憑顧客  
：指定：即時便能配就：創辦伊始  
：已：定價便宜：各埠批購：尤願克

星加坡水仙門大馬路十三號

中華商店

民國十五年十二月十日

#### ●代乳妙品

「勃吐精」為嬰兒最好之代乳  
品全世界之醫生及看護婦于  
需用最好之嬰兒食品時莫不  
指點「勃吐精」一代乳粉  
「勃吐精」可代母乳及供一切



Proprietors,

## NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

生理上天然之需要務請以「勃  
吐精」哺汝嬰兒俾得生長起來  
身體康健春風滿面  
發行所：冷實打英瑞煉乳公司  
本公司設星洲：檳城：吉隆坡：怡保



民國十六年二月三日



可由各有代理購買

此藥山打地... 治一切... 功效... 凡患此症者... 宜早服之... 每瓶一元五角... 各大藥房均有代售



此藥山打地... 治一切... 功效... 凡患此症者... 宜早服之... 每瓶一元五角... 各大藥房均有代售

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

者處該至誰



本國係山打地門黑葡萄酒之酒... 瓶式樣此種黑葡萄酒乃最... 辨認者也... 已不須其名又不得販運者之... 担保其品質無物可以形容君... 像給所須之價而趁此良機足... 矣

山打地門黑葡萄酒中其辨認法... 世界著名以其品質之精良可... 意能如君所付價錢之價值早... 已發覺大千也

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

一救命圈一的肥皂係衛生必備之物... 染於其他人們的身呀！但人與人確係不能禁絕有傳染之若此則非常用一救命圈一肥皂以預防毒菌... 灌皮膚則繁以爲功也... 人身體成覺愉快請從今日起速購一紙盒但須認明圖上的包樣方免魚目混珠耳各商店均有出售

總代理精典目拉沙露父子有限公司



Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the U.S.)

Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.





◀ 用 應 病 疾 ▶



無論何人均須于家內存置(美嘉施)萬國酒  
酒一樽以防疾病之驟發及意外事  
此酒庄老年法國萬國酒乃於意外時救急  
之良良及最易見效之酒  
與華其萬國酒各處均有出售  
一九二七年二月廿八日



患痛之後即須補養日飲文家宜補酒病後每覺孱弱不  
振但文家宜可能規復爾之氣力如每日如常飲用之便  
能極速規復爾之氣力精神增加血而扶助力肌之新  
生力  
文家宜乃最清淨適口之天然補品飲用之後即表示歡  
迎且飲用第一杯後即覺精神氣力及舒快等感覺逐漸  
復元也家中常備此文家宜補酒長年飲之更可令爾時  
常康健精神爽快也  
一九二七年一月二十五日

(大)



業有一  
萬七千  
位名醫  
之介紹



務須購飲文家宜酒  
認明牌上之商標與  
名稱各藥房酒庄均  
有出售

**WINGARNIS**  
"The Wine of Life"

Sole Agents for Malaya:—  
Huttenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S.S.)  
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



波羅囉之火腿  
此種最上等之火腿  
由澳洲製造價廉物美  
美存貨極多各雜貨  
店皆有出售

SOLE AGENTS,  
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.  
SINGAPORE.

星洲唯一代理人  
永藏有限公司

英一千九百二六年

七月一日

SOLE AGENTS,  
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.  
SINGAPORE.

**Glaxo**

請自購備之寶  
諸君自不取以作  
何種食品試之數以  
百其美  
若以高麗牛乳粉  
為諸君嬰孩之食品  
則決可保其安全  
因其內所含之物質  
皆係最精之滋養  
品也



**Glaxo**

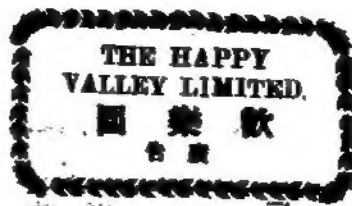
高麗牛乳係由牛乳  
骨及純潔之牛乳等混  
製而成並無由不純潔  
之牛乳所製成者而有  
弊症及其他之發生  
之危險也  
請自今日起即為諸君  
嬰孩購食高麗牛乳粉  
則必享受人乳代用品  
之利益也

△注意

○開目歡心

本國於春節期

同之特色



△表演

湖劇玉樓春班  
京劇上海著名男女

影戲院  
幻術

蘇坡歌劇團

馬來歌舞

大門入場

收銀一角  
歡樂國有限公司

日九十月二年卯丁 頁十第 報叻 二期星 號二十月三年六十國民華中

○匯票行情

Table with multiple columns listing exchange rates for various banks and locations, including Hong Kong, Shanghai, and others.

▲輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name, origin, arrival time, and agent.

◎各貨行情一覽表

Table listing various goods and their prices, including different types of rice, oil, and other commodities.



清身健能丸導清



知皆顯宜官建

大便秘結... 凡患此症者... 宜服此丸... 功效如神... 每瓶一元... 每六瓶三元...



"NY CALRSBERG" BEER

酒密堡士卡

總代理

吉隆坡 夏蘭公司  
吉寧丹 炳盛公司  
居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛士伊亞沙直有限公司啓



Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY

SINGAPORE.

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur.

Ban Hye Leong & Co.

Kluang.

○星洲光洋學校建築校舍演  
劇籌款會催收捐款啓事  
逕啓者本會前開建築校舍演劇籌款會深蒙各熱心家  
竭力贊助現將籌款在收得之款已達至千左右元頃  
者校建築已籌定在後港橋南岸路口計有一萬三千

一百英尺建築工程方告厥行惟其中尚有未盡交者  
茲專函索諸君轉帶止式收據到清收捐款 諸先  
主熱心教育者即惠交爲荷佈聞尚維 公鑒  
光洋學校建築校舍會會長洪興興啓  
民國十六年三月九日

ELEPHANT



UNDERSHIRTS



家用象杓傢私  
若可贈送  
伉儷之福  
大同風



此象標  
係以獨為  
用若所歡迎  
大同風

各雜貨商店均有  
發賣  
牙直利有限公司  
(在三州府註冊)

GUTHRIE & Co., Ltd.  
(Incorporated S.S.)

新嘉坡為南洋商運之區各埠生意均停給於此是以九八行商然但南洋地近熱帶在風暴頻年起平來其勢最  
 掀波騰翻白種所以大船沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行(出水)之運貨出口至暹羅大船一艘且運貨則  
 與本船付東流徒自單薄嘆此所以又有保險公司之設以防之據我人觀華保險公司又以聯華保險公司又以其  
 其資本收足一百五十拾萬元結不具論於其報事之通融關係之安穩已堪超人一等如本月十九日本號付占碑  
 華商辦貨一帶由大船載因風被浪一經報告即蒙核驗所有損失准予賠償華製水火保險公司與中西之保  
 險失

據本街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

長書

夢夢校長先生左右：日昨自漳州歸：得見二月十四

日代理秘書黃南棠先生函：藉悉先生電聘停辦國學研究院：辭退院中各教職員：惟懇留張星良（大旁）先生及編纂二人：俾保管院中一切圖書物品：奉頤之下：莫名感戴：竊念先生道高學博：萬不致有此舉：或因一時不及細察而有君子之過：恐傷日月之明：爲令名之累：切在相知：敢再言之：國學院自去秋創辦以來：軍路重慶：辛苦經營：迄今半載：規模粗具：如季刊週刊之組織：學術講演之舉行：中國圖書志之纂輯：東亞考古學協會之合作：福建民族與家譜之研究：各地風俗古物之調查：皆已接日程功：續稿可觀：加以歲月：不難大成：至于採得史料：報紙以研究近代史：發掘河南山西陝西諸省古物以研究古代史：蒐集輿情報館以研究經濟史：購置舊書舊方以研究哲學史：亦正在擴充之中：當可于短時期間求其實現：最近福州協和大學

學國學系主任陳延炯先生逝世：計爲開學會：集合研究福建省之民族：言語：歷史：地理：風俗。備說：歌謠之材料於一機關：以協和大學司問北：本院司問南：交換物品：流通考察：斯事果成：更爲鉅觀：銀兩等方章從此以後：本號日有進展：一切計劃俱可施行：使我廈門大學確能成爲閩南文化中心：以報答嘉庚先生興學之偉願與先生辦學之毅力：料潮流激起：連南中斷：獨井不及寒泉：爲山止於一簣：使半年之時間精力悉歸虛耗：此心傷痛：殆不可言：退憶去歲夏間：銀兩等在北京：承林語堂先生以身爲見誼：來接商榷：至再至三：謂先生熱心創辦：豫算已規定每年五萬九千元：對於國學可作大規模之整理：力勸南大協作：銀兩等事其意固中有此機關：又有此經費：得從容登其策主之

八行商然但南洋地近熱帶狂風暴雨起平起平其勢頗  
 也竟九八行(出水)之運貨出口至聯大燒一且連店舖  
 設以防之據其人報來保險公司又以聯華保險公司  
 置所之安轉已堪超人一言知本月十九日該付占碑  
 雖所有損失立于賠償聯華水火保險公司與中西之保  
 險水術中西商店經理吳良才謹布

故接收約約，買賣而行，不事本院成立之後，以種種因緣之牽累，不特開辦費未發分文，即經常費亦未嘗有毫厘。彼輩復肆其鑽蝕，語堂先生素性真誠，不欲有違提學術之初衷，更不忍違背對於我輩之宿諾，屢有強諫之言，並寄書之誼，在先生受驚魔先生付託之重，不欲妄費一錢，而在語堂先生受先生當初之任命，欲以國學院提高本校在學術界之地位，同國公忠，不勝相諍，祇以先生於學術界之心，不為他人所瞭解，而趨避過勢，推波助瀾，則庸夫所爲焉；遂使流言蜚起，市虎相驚，頓疑成議，用致嫌隙，嗣後本會學生應辦風潮將作，即有停辦國學院之風說，謠傳人口。本年一月五日下午，院中開會之際，有以此事相質詢者，先生力辯其誣，並謂（機關既已設立，即無取銷之理。）當時該院中同人勿聽外間訛傳之辭，自相猜忌，爾等聞此，感先生維護之深，期望之厚，其固有以慰先生之心者；故學校雖提前放假，而本院同人仍繼續工作，萬不料不及四旬，竟有停辦國學研究院及辭退院中各教職員之事實發現也。今日之事，爾等不敏，百思而不得其解，將謂由于此次風潮，院中同人有人投入旋渦者歟；風潮之是非，爾等不敢作事體之定評，然即使反對分于皆犯不韙之罪，亦祇罪及個人之身，與全體同人無與焉；與其所屬機關更無異焉；今若以多數人之違命，而蔽其罪于全體，且消滅其所屬之機關，則是學公族降之刑，南轅北轍之法復見于世；實學術機關而有此不祥之事乎？先生明達，吾知其必不然也。

未完

# 福州最近軍政教三界雜談

二十五日福州通訊：閩軍軍區：統帥陳炯明餘部及段貞部連已開拔外：杜超雲之十七軍二師：迄本月亦開拔回粵：杜本人與總指揮陳治部生任江寧軍。於二十四日同時前進：至於海軍隊第一兩金振中全團：暨特別團之陳協安一營：亦均已出發：昂集防務：以除一營：而駐紮甯省之一營：則向沈國：每團僅兩營：作奉開回馬江訓練：駐甯省之第三團長林春圃：昨亦回粵：向陳李良司令接洽要公：不日將回防。

政務兩會：已分途進行：如禁煙禁酒：收歸財會堂例也：並通飭財政廳長李基鴻巡省：首領陳炯明：次繼張貞：譚延闓甚意見：而張等頗有主張：以財政一籌財政處：則財會停止：政會隨與大局頗有相

係：故遂以原擬兩會三個月期間未滿爲詞：由政治會議議決：先請學任財會主任：職務業希先離去而復來：但有鈔相說：給教育委員會：日前雖被省立中教職員聯合會反對：而教育廳省署昨該該聯合會轉爲贊成五人：教職員延發兩電來訴公將是司今有總指揮而止：最近學生聯合會舉代表四十餘人：向教育實科長：要求許准五代表：參加改組教育

## 黨治下之漳州

廖團長自駐漳以來。弊案疊出。民怨載道。彼竟置若罔聞。齊歷正月初旬。廣召賓客。大宴賓園。一時賓朋如雲。自騎連夜。貼人過省。咸喧喧有煩言。謂其飲宴有虧。於長江一帶。而後應行訓政。若即此。則其飲像安。始查胡處。廖又藉口辦理平民學校。此輩戲稱至五六千元。現尚未有幾字片紙提及。干張團長委任之初。制駕任蕭某爲浦南保安隊長。蕭奇應爲後衛。新選招捕鄉紳家長。職促爪牙禁盜。食。其說頗行爲。又並在軍閥之下。爲民爪牙運助之論。藍之走南廖多金。極力擁護。石碼代費與之排擠。始囑口無言。總之廖之在漳。已引起漳人之反感惡感。但未知政軍當局有所懲辦否。

○星洲南洋江夏堂啓事

本堂此次有蒙  
石潤丁宜甲故黃文打先生特捐二千大元  
廖加麗黃吉先生特捐五百大元  
勿里洞黃仕離先生特捐五百大元  
特此表揚

民國十六年三月廿一日 南洋江夏堂董事部公啟

○胡文豹第三次賁送老弱僑胞

Little's Oriental Balm



此後症直痛骨風濕  
者急治所製者宜友友立藥事

此藥膏係由名醫所製，專治一切風濕、骨痛、跌打損傷等症。凡患此症者，貼於患處，立見奇效。此藥膏之功效，已為無數人所證明，誠為居家旅行必備之良藥也。

喻「新法」者。加此者。其因環境所影響。造化所成。以我國古  
遺骸者固亦大有人在也。此等可憐體胞。其在寒鄉。雖無  
補無力者。又豈可任其飄零海外。乞丐爲生。嗟異外人辱  
辱。則而不加。以多乎乎。彼外人之流。藉端地事。此其敦  
有必設法者。之回國。西曆十月附缺。如欲爲善舉。此其敦  
爲人計。詳談國情。所以又有第三次實證。應盡責老當  
持國綱之學。也茲將資費辦法及報名日期列後。以見

民國二年三月廿四日

(一) 夏曆正月廿五日，起至三月初一日止爲贖受資送  
 (二) 報名之期  
 (三) 報名地點或報名期滿後即將贖期及所寄何船登報通知  
 (四) 凡身體健康不能工作及在年六十以上之人不能謀生衣食無着有家屬者均在資送之列  
 (五) 此水資送額以三百名爲限除送給票外每人另給費用十元僱備黃金油銀兩入其并清快水各若干  
 (六) 凡願受資送者如係華人不論何籍不分男女均可到下列報名處報名  
 (七) 此次資送範圍以外英國馬來七州府爲第一候財力擔任日當再作大規模之資送

(甲) 暹羅坡永安堂

(入) 其因遺忘不克親赴報名者可託同埠華商商店寄  
明稿實年歲受人發送原函原稿有何親故作函介  
紹投交敎育廳一審查核發後爲合者當將家送還  
寄上不合者恕不作費

(九) 如有仁善者同情此事願附贈閱國老書以金錢  
或食物者亦甚歡迎明通知文農自當代爲表揚

(十) 文農爲提倡教育獎勵華僑時國求學起見擬將三  
百名定額中抽出若干名發送學生回國求學之  
額茲亦訂定辦法數條於下

(甲) 所發送之學生以確實回國求學者爲限

(乙) 報名期同

(丙) 凡受發送之學生文農只捐貲其回國旅費以  
其手續與發送老翁同

丁凡欲受資送之學生於報名時必須帶備原日修業學校之介紹書  
文虎以書業所得十分之四為教育等事之費前時已有官官其意所以資送者及學生同國者亦不外其意此實官其非欺誑此事即大有裨益於人始也倘望各處好善君子對於一切進行加以匡助為幸  
民國十六年二月廿八日

### Little's Oriental Balm



經後虛重痛骨蒸風虛

[illegible]

**招請印脚**  
**工人廣告**  
啓者本館現擬招請印脚車工人一名不用專人有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也  
民國十五年十一月十五日  
通經理本館謹啓

22



映開日不出戲己片

新近傑作

# 孔雀飛南東

孔雀公司

本 八

## 英台三伯

天一公司出品

## 小情人

明星公司出品

## 逃將軍

孔雀公司出品

## 破鏡重圓

明星公司出品

(本二十) (本六十) (本大二) (本一十)

佈司公片影中大號六十百二牌門街觀麗

### ◁ 租 招 片 影 產 國 ▷

名片珍珠塔.....英屬演權  
 名片鄉姑娘.....英屬演權  
 名片四月蔷薇.....英屬演權  
 名片愛河潮.....英屬演權  
 名片秋扇怨.....英屬演權  
 名片將軍之女.....英屬演權  
 名片同室操戈.....英屬演權  
 名片火裏罪人.....英屬演權  
 名片孟姜女.....英屬演權

以上各片本公司備有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請玉臨接洽



## 4711 Eau de Cologne

四七一香水之用處  
 多且廣矣如當名禮國  
 秀於盛情運動之後用  
 少許於耳背或門門之  
 上其得精神神之快慰  
 實無與倫比無怪時婦  
 女每引此香水為身傍  
 伴侶也  
 其令人歡醉之香味登  
 神醒腦之功能每令各  
 緩園芳引之為手袋及  
 鞋台上之飾物  
 真正之四七一香水  
 其樽上乃貼有金與藍  
 色之標記

暹羅及印度之代  
 理人星洲友連大  
 同德內拉勃巴公



司公華通飛金

(煙)(香)(標)(駝)(駱)(金)



十枝庄

十枝庄

此煙出世  
 氣味純美  
 最合衛生  
 價值不貴  
 每盒十枝  
 裝式美麗  
 深望僑胞  
 請來嘗試

將 匯 司 公 興 發 振  
 日 五 廿 月 一 十 年 五 十

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

大六六六

廣東要聞

司法部規定女子訴訟原則

關於男女在經濟上法律上及教育上

國民黨政綱：關於男女在經濟上法律上及教育上... 一、原則：男女在經濟上法律上及教育上...

愈演愈烈之廣州工潮

廣州工潮：愈演愈烈。廣州工潮：愈演愈烈。廣州工潮：愈演愈烈。廣州工潮：愈演愈烈。

仲裁閉會後之工商舉動

仲裁閉會後之工商舉動：仲裁閉會後之工商舉動。仲裁閉會後之工商舉動。仲裁閉會後之工商舉動。

第一期債票之市情

第一期債票之市情：第一期債票之市情。第一期債票之市情。第一期債票之市情。

李漢超痛心工潮之憤語

李漢超痛心工潮之憤語：李漢超痛心工潮之憤語。李漢超痛心工潮之憤語。李漢超痛心工潮之憤語。

廣州短訊

廣州短訊：廣州短訊。廣州短訊。廣州短訊。廣州短訊。

Gaiety Picture Palace 池牙 戲院廣告

SURINATHEATRE 那靈戲院廣告

Various advertisements and notices on the right side of the middle section.

Large advertisement for '丹咳止可奇' (Cough medicine) with detailed text and illustrations.

# FOUR ACES

四  
點  
牌  
香  
烟

VIRGINIA  
CIGARETTES

MADE  
IN  
ENGLAND



選製葉菸上頂選揀

◁ 司公限有草煙美英 ▷

商註國英在



此藥丸創於一千八百十一年為世界最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛尿三點鐘內立見奇功得服此藥定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐商店均有代售

日九十月二年卯丁 頁一十第 報叻 二期星 號二十月三年六十國民華中

# RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

號四十二樓結匯 司公業營洲星

告報情行份股膠樹日二十月三

Name of Estate	股數	買主價	賣主價	Name of Estate	股數	買主價	賣主價
Allenby	—	—	—	Kedah	—	—	—
Aker Gajah	—	—	—	Kampar	—	—	—
Amalgamated Malay	—	—	—	Kluang	—	—	—
Ayer Hitam	—	—	—	Kuala Gidim	—	—	—
Ayer Kuning	—	—	—	Kundang	—	—	—
Ayer Melak	—	—	—	Larut	—	—	—
Ayer Pangs	—	—	—	Malaka Pinda	—	—	—
Bagan River	—	—	—	Malakoff	—	—	—
Salan	—	—	—	Mandai Telang	—	—	—
Balgowah	—	—	—	Mayfield	—	—	—
Bessett	—	—	—	Melville	—	—	—
Batu Lintang	—	—	—	Montakaba	—	—	—
Bedford	—	—	—	New Seodai	—	—	—
Brogan	—	—	—	New Seodandah	—	—	—
Brunei United	—	—	—	Nyala	—	—	—
Bukit Jelutong	—	—	—	Pajama	—	—	—
Bukit K. B.	—	—	—	Pant Perak	—	—	—
Bukit Kasil	—	—	—	Perak River Valley	—	—	—
Bukit Kepong	—	—	—	Panggol	—	—	—
Bukit Timah	—	—	—	Red-Is.	—	—	—
Changkat Serdang	—	—	—	Sandycroft	—	—	—
Colonsburgh	—	—	—	Sungei Bagan	—	—	—
Commemora	—	—	—	Sungei Tukang	—	—	—
Devon	—	—	—	Tambak	—	—	—
Glenary	—	—	—	Tapan	—	—	—
Hamilton	—	—	—	Teluk Anson	—	—	—
Haytinger	—	—	—	Tumoh	—	—	—
Indragiri	—	—	—	Trabulgar	—	—	—
Jaram Kuntan	—	—	—	Ulu Bencat	—	—	—
Jimah	—	—	—	United Malacca	—	—	—
Kamasa	—	—	—	Ulu Pandan	—	—	—
Katoyang Bahru	—	—	—	Ulu Siman	—	—	—

## 保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼  
專治精血虧損夢中遺洩腰膝脚軟元陽虧弱寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力狀過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸  
價目 每盒一元二角 每打十二元

## 台士克之提門地

此罐頭克士台乃用最熟之番薯製造味香適口能增加日用食品之美味各藥頭火食店均有出售  
惟一代理人百氏兄弟有限公司  
SOLE AGENTS  
KATZ BROTHERS LTD.  
SINGAPORE



石叻 怡保 庇能 日豐商店 批發

# 新到 金馬香煙

## 老牌香煙



## 天下馳名



本公司自運銷雙桃煙枝(DOUBLE ACE)以來蒙各界人士欣賞銷額之巨無與倫比本公司為酬答顧客雅意凡與  
 於購買之揀選烟身之葉實莫不認真研究凡吸雙桃煙枝(DOUBLE ACE)者無不以此烟之香醇耐燒於經濟及人之衛  
 生上均有莫大之利益較別種之烟明細後即舉浮而不耐燒者實有天壤之分固是銷路日廣無論英荷暹各屬皆為  
 社會人士歡迎乃不料竟為別家所忌遂謠言謂本公司所製出之雙桃(DOUBLE ACE)煙枝內中混入水銀故能實結  
 耐燒對於購者不利而有害等語此種惡人技倆適足以自取其短不知水銀一物每兩約值五元且係重量之流質今  
 因勿論用珍貴之水銀製烟不能成本試問水銀既係流質又焉能用以製烟况政府所抽之入口烟稅係照每磅計抽與  
 烟時酌加重量之水銀豈非自損前途營業事此等無稽謠言不僅購者一笑但其立心陰險狡詐無耻世所難容故  
 本公司特將此實格有能指出造謠之人持本公司將他送官治罪處得之罪者賞銀二千元至有人能舉出本公司之  
 雙桃(DOUBLE ACE)煙證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

出賣人雅達煙草有限公司啟





試問誰是

煙中之王

香純

紫寔

耐燒



有妙三大特色惟

雅達煙草公司所出

之雙桃煙足以當之



由 三 月 廿 二 日 起 至 三 月 廿 六 日 止  
在 小 坡 曼 舞 羅 戲 院 開 映  
中 華 商 務 公 司 謹 佈













一九二六年十二月三號

### 貴姓、地民殖殖在

■ ■ ■

西 蘭 法

池 安 萬 蒼 菊 正

池 安 萬 等 上

人理代一唯之騰塔門蘇及府州七

莫實德有限公司

羅敏萬  
蘭池酒

羅敏三星  
萬蘭池酒

A black and white photograph of a bottle of Montead No. 1 Scotch Whisky. The bottle is dark and has a long neck. The main label is ornate with a crest at the top and the text "MONTREAD NO. 1" prominently displayed. There is also a smaller label on the neck of the bottle.

銷通 實叻分 官代五 新成榮 德興八十 振號源 永中 永號興 路馬大 永康 路馬二 乾號元 門德水 新泰永 永車牛 振興源 東 德安公 德永昌 及其他 大清中

出版一次

◎本刊百期徵文小啓

(輯錄以交換而完全：學術以詳磨而益進)：雖然是兩句套文章，卻是具有至理。我們根據這個道理：本着平日在校內研究之所得：特出版這個(上西周刊)：

工商圖刊社收

主 張	論小資本聯合經營之利益	韓 生
譯 著	英屬馬來礦務	光 宇
專 件	南洋羣島商埠考	林德隆
週閱經濟		更 新

## ◎論小資本聯合經營之利益

華生

主 報

以共同經營。資本大者爲大企業，而個人單獨經營，資本小者爲小企業。後者以資金增小，以機器擴充，昇爲舊式企業；而前者以資本雄厚，機械完善，是爲新式企業。就現代企業界之趨勢而論：新式之機械及分工協作之制度，應用於新式企業者，日益增加；其生產效率，皆遠勝於舊式企業；而舊式企

◎英國馬來礦務

英國馬來礦務 (八)

果：又以個人能力有限：財力無多：於事業之發展：皆無足足以與競爭：當此之時：實可謂資本主義之時代：產率之高下：以資本之多寡爲正比例：資本大者榮：而小者衰：則今後經濟界之潮流：定必趨於本集中於其間大企業之傾向：故小企業如無相當之團結力：以抵禦大企業：則大企業將益形強盛：小企業則逐漸受其淘汰矣：以兩洋企業界大體而論：小本經營者實占大部分：此小企業家：大抵爲中產階級：而中產階級：實居於今日金融界之中堅地位：故欲求企業界之健全發達：須注意於小企業之無幾無幾：雖抑大企業之發展：而今則不然：大企業勢力之膨漲：已足使小企業衰蹙乎不足自存之勢：此其由於：不可思方社以救濟之手：救濟之道雖何：即小企業家應相輔相結同心協力：以求求小能制大之術：藉以拒大企業之侵奪及壓迫是已：小企業聯合經營之團體：即爲通業組合：其利益可以藉團結之力：以維持其固有之經濟地位：而免受自由競爭所絕之壓迫影響：歐美各邦先覺已有起而實行：而收宏鉅之效：唯吾國界之小企業家：其地起如聞之可也：

◎南洋羣島商埠考

（新人）  
（林道）

(一六八)亞三爪亞(Angkor)位置在暹羅義邦之西  
部；屬於孟買帝國之南；魚雷之北；爲蘇門答  
剌小市道；交通占城朱那邦鐵路及長途汽車路；  
物產有農產品；地距孟買國境四里半；國產  
蘇邦幣；其歷史與占城城同。  
(一六九)北沙迦(Chalchala)位置在吡喃邦之西北  
部；屬於永祿之東；和豐街之西；爲吡喃邦小

週  
間  
經  
濟

市鎮：交通有馬來聯邦鐵路：距離江沙八里  
約廿四里：又有馬六甲鐵路與本邦各大埠相連  
：物產：錫爲大宗：地屬吡叻聯邦轄：其歷史與  
太平同。

(二) 小南沙嶼 (Sempang) 位置在柔佛聯邦之西  
岸：居於坡得申之東北：與斗之西南：爲柔佛  
聯邦小市鎮：交通有馬來聯邦鐵路及長途汽車路：  
物產有農產品：地屬柔佛聯邦管轄：其歷史與  
惹蘭。

(三) 泗連 (Selayar) 一名四那：位置在柔佛聯邦之  
西部：居於瓜拉西華之西南：南沙嶼之東北：爲  
柔佛聯邦小市鎮：交通有馬來聯邦鐵路及長途汽  
車路：物產有農產品：地屬柔佛聯邦管轄：其  
史與其屬同。

歷樹膠價自前週過歲十二日步入七角之上以觀  
 本週則站在七角零二五與七角、占之圖、心、銀行  
 保險星期二三兩日爲七角零二五以外、並皆爲七角  
 一占且情勢頗重、論者謂東方距不勝膠價低、  
 致於南來之供給上有所影響、舊膠膠價重若於  
 四月底之平均價格不有過多一先令八便士以上者、  
 則五月底之一字將減至六十巴仙、故現時倫敦存貨  
 日見增加、而價格仍仍漸漸趨上者、則購者方面  
 之勢力維持、以冀免再有續減之虞也、本週因  
 會拍賣行情、上等膠片爲六角九占至七角、較去  
 週增漲一占、上等白膠爲六角八占半至七角、亦較  
 前增一占半二占也、

錫市 本埠錫市行情暫定、細察州、所差甚微、  
 不似去週之較有彈性也、星期一爲一百五十五元、  
 星期二至星期四、星期二稍跌爲一百五十四元三占五、  
 星期三轉振至一百五十五元七占五、自此以迄週末  
 皆爲此價、每日成交一百噸、全週成交六百噸、  
 較前與去年等、

滙兌 本埠滙兌報價更爲平爽、星期一早電爲二十  
 五便士六分之七、星期二則跌爲二十五便士六分之  
 二、星期三和漲至二五便士六分之四、星期五六  
 兩日仍降計至二五便士六分之三、滙通星期一則盤掛  
 爲九十一便士二五、星期二爲九十三兩七五、星期三  
 至週末皆爲九十二兩半、總觀今週滙兌較之前週已  
 漲一兩有餘、港滙匯兌亦較前通多和一元之譜、港  
 滙掛牌星期一爲和十二元五角、星期二增五角爲和  
 十三元、星期三至星期五皆爲和十二元七五、星期  
 六減二角半爲和十二元二五、直滙掛牌星期一爲和  
 十九元三占五、星期二三兩日爲和十九元七五、星  
 期四至星期五爲和二十元、行情平穩通上、較之港  
 較少微折云、

真正



高麗參南洋  
專賣處

本行奉本國政府高  
麗參專賣局委任在  
南洋批發已歷多年

參之純正無偽久  
為眾所信仰茲特

託錦利號登  
家代摩

諸君光顧請向老吧  
口門牌四十號錦

利內同利莊接洽  
或來電一齊歡迎

新嘉坡三井

洋行

民國十六年二月三

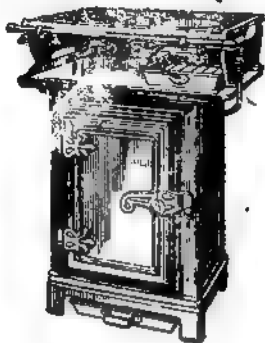
日

○工部局通告

▲招人建造屋宇事

為通告事者本局現決於聖光加得之處招人建造十  
六間有或合之小洋樓願承辦者須將投標於三月廿八  
號星期一中午前寄交本局秘書處

BOOK BY GAB



煤汽烹飪器具

價錢一元五角  
可以買得  
打伴煤火一個月  
價錢自來水一  
個月  
平均一個四人之家  
路可買煤火二十次  
大煤十二次尚可  
燒水三十次為沐  
浴之用實以最新方  
法  
用最有力之煤氣  
用最經濟之煤氣  
煤子間煤氣都在風  
把五區  
電話二千六百六十  
號  
一九二六年二月一

KEY BRAND CEMENT

士敏土之標匙



Importers

BORNEO SUNMTRA TRADING Co., Ltd.  
Incorporated in Holland

諸君請認此標士敏土之品質  
可擔保與其他最上者完全  
相宜而價格則低廉遠甚各  
界惠顧請認此標迎

圖樣及格式可將繳交一百元按標金之收條呈請本局  
圖繪部索閱及取用  
本局委員對於投標有索取之全權。必價格最低者或  
任何一張投標即可望入選也此佈  
一九二七年三月十一日 三井工部局秘書處奉命啓

(新嘉坡吉大橋街七十八四十號)  
(電話三三六號)  
一九二六年三月十六日

○承頂聲明

啓者大坡北橋門牌五號  
廣長林新記車館原係林長  
茂林細林聯夥開張今因林  
長茂志圖別業願將此館商  
家以一半並東洋車十四輛  
出接與吳登弟聖新堂承頂  
承受改換雙記公司嗣後盈  
虧得失與茂茂一概無干惟是  
茂茂與前商號實業商來  
往賬目及揭借担保會款等  
情一概與內前來理會清  
楚倘過期不來者乃係自誤  
預此申明免致後論此佈

承頂人林登弟 謝全啓

民國十六年三月十九日

○ 部局通告

啓者如有入報告及證明人做盜工部局所屬區域中一切公共廁所內之衛生設備物品者本工部局定行賞銀五十元此佈

一九二七年三月十二日 工部局總辦馬承命啓

○ 工部局通告

爲通告事茲將投標小坡大馬路橋之建築者去歲于投標之各種特別辦法可至工部局工程處領取于三月二十八號正午交來本局對于最高價之投標或其他均無差誤者取決投標之權此佈

一九二七年三月十六日 工部局總辦馬承命啓

○ 星洲船務有限公司啓事

啓者本公司曾接獲電訊謂(Union)其(合)船已於三月十五號由星洲開往叻港於四月上旬抵步時即可前往接洽也

The Singapore Shipping Agency Co. Ltd. 16 Battery Road Singapore. 民國十六年三月十一日 乙 星洲船務有限公司啓

(新) (張) (廣) (告)

海和貿易有限公司 THE HAI HO TADING CO., LTD. 233 & 234, Beach Road, Singapore. Telok Ayer Street "HAI HO" Singapore Telephone 1574.

南天酒樓新張廣告

南山詩集：人歌日之華：二天二地皆春：美之良辰：序天倫之樂事：則有琴瑟之樂：冰盆之酒：...

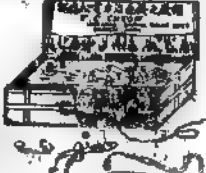


人進通之... 月滿：開列東西：主賓接洽：分內外：男女款待：...

○ 南天有限公司酒樓旅店披露

○ 福松電氣療病機廣告

電氣爲天然治病之良劑... 福松電氣療病機... 治癒各種疾病...



本場分售處：小坡大馬路一百廿八號門牌日南三號電氣商店... 大坡大馬路一百廿八號門牌日南三號電氣商店...

△ 注意 △

本公司代理火燭險... 賠償迅速... 實收力門牌一百一十七號...

HOOGLANDT & CO Insurance 117/121 Market Street Singapore

與你有... 的幾條問答？

人壽保險，不照藥可痊癒... 不能！...



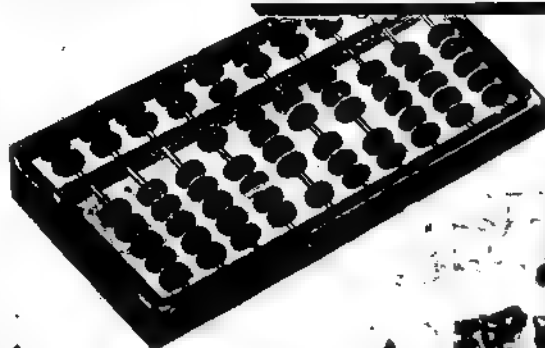
家庭教育與講故事

小孩子本天真活潑... 家庭教育與講故事... 金社：...

不費時間，當面可以脫離病痛的痛苦... 最難治的病症，...

最難治的病症，當面可以脫離病痛的痛苦... 最難治的病症，...





美味而  
理財

▲每天開菜須要準備一

[illegible]

調味粉  
**味の素**

▲請試一試這個吧▼

*Aji-no-moto*  
SAVORY SALT.



五八七補電 紀日明代遺 第三十三神聖門夜城電



此乃能 令爾時 覺康健 之補酒 爾早試 用必能 增進爾 身體之 康強無 疑

# Hall's Wine

助益自覺  
 身精瘦弱  
 之詩金鑑  
 年精瘦弱  
 者體不安  
 之原係缺  
 夏家氏之  
 明理實可  
 以滋潤可  
 氣力此著  
 名之清酒  
 可金血寶  
 酒厚而氣  
 味醇肉育  
 力而耐勞  
 全年宜飲  
 新生機  
 醫生每藥  
 樽人飲酒  
 夏家氏酒  
 此酒之良  
 一酌一飲  
 有補身之  
 功而面已

等玻璃小杯內裝足一次  
當飲之酒標其甚多以為  
贈送之用凡購大樽一打  
者便可得此贈品酒時  
請索取之可也  
此者名之酒可由各上等  
化學店及酒商與本坡絲  
絲街一二四號門牌之弄  
酒東方貿易聯合有限公  
司購買  
唯一主人英京士提拿  
士提士有限公司啓  
一九二六年十月十三日



◁西公限有險保東聯▷

**Eastern United Assurance  
Corporation, Limited**

(行德圖按) 第一牌門每甲六萬功石

代理石叻 庇能 太平 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保水火

並保險多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低

廉使曾明財進永為難因所保者吾輩商賈中不無少薄耳倘蒙移玉一律歡迎

正主席謝中興

總編輯

王順堦  
鮑壽望

故其

副主席 吳克儉

事

東來

許山興 景福橋 李 裝

鸚鵡標  
育亨賓固本片

偉容致功

**服法**  
下連服一禮拜定獲奇功從此保本堅固自能精神壯旺可保一生康健  
每盒價銀一元五角 每打一十五元  
批發特別克己



太陰一症皆由元本不足元陽虧耗虛寒而起  
入厥非淺鮮強先天不足之人其元氣虧損以  
治此疾者再失於調理甚至侵及壽限真可謂  
洵製膏肓獨困水片專治此症最為靈驗此藥用

按各症



大瓶三毫  
小瓶一毫

凡皮膚發癢之原因不外沾染毒蟲或感受風濕而有穢生物也伏  
蝨內如疥不辨斯時以清水洗之而瘡去以藥水治之而不除洗而  
蝨內或如疥或如癩或如癬症患處不實此等藥水之能治以益端  
治以提煉無濟本棧特研究製出此止癢治癢之藥水日久者亦不  
每日用新毛筆蘸點此水按抹六七次輕者一掃治有餘不拘病不爛

三二藥劑靈效異常馳名中外今特採用國產原料調製別人不能冒效  
請者留意

此藥水能治諸奇可惡癩及皮膚癢諸症百藥難癒疥癬各種頑  
骨癰癤等症或發現紅點腫上癢新舊各一既塗抹各患處餘用沙洗淨  
甲冑洗淨患處後用新毛筆蘸藥水塗之每日數次自然奏效



大瓶三毫  
小瓶一毫

大：但確由中央黨部與國民政府所授予；俟續頒後當紀；我以為今日雖有險難是實行獨裁制的；他以為根據的漢口聯席會議主席：不受命令；實非獨裁而何；中正是政治會議主席：如果成了獨裁制；即喪失民主政治的精神；亦即是本黨的叛徒；誰何人都可以應酬情勢的；至於本黨同志：應互相監督；互立規矩；不好的處：儘可責備；但須有理性；須根據本黨的歷史與環境；方能使同志團結；要：如果無意識的以個人感情作用；排斥其餘同志；則非忠實黨員而實成叛耳。

## 良藥濟世



本堂特辦牛標萬順油名已久茲為推廣起見特在馬來各埠增設代理招客此藥功效甚大凡內外各科瘡疥瘰癧宜且定價廉宜計

大號者 每打三元、小號者 每打八角

本堂特製此藥志在濟世非徒求利也如蒙垂

商號應隨代理尤當格外克己以昭雅意若爾處不佳可將原貨退回則下貨實不多購者從速

代理處 星洲 吉寧街 永生堂

檳城 建安和

民國十六年三月廿二日 天順堂主人謹啓

### 出承聲明

牙羅知切律二十五號南樓中西菜館原係張子材開張於一千九百二十六年十一月二十日將該館全盤出讓與馮運昇承辦後因事停張子材已於本年三月七號將該館收回今又將該館全盤出讓與符和美陳昭軒承辦除另立賬字外合應聲明此後該館自承讓之日起至停讓之日止其間盈虧得失欠欠人及其他債務情事應與承讓人是理與出讓及一切物權無關但該館前此所有往來數目概歸馮運昇自理與出讓及承讓無干特此聲明

民國十六年三月廿二日 出讓入 張子材 符和美 陳昭軒 承讓入 符和美 陳昭軒

### 華經報名受送之老債通知

啓者文虎此次寄淡老債因原擬報名期滿後始行登報指定結明動作一次實為情近日已報報名受送者皆未要求陸續送送以免久候時日文虎為體恤此等老

林鴻興 林和科 施榮發 唐金季 魏成金  
陳慶福 胡瑞隆

茲將十六年捐助本坡芳名列左

賴金全君捐銀一百元 章文雲君捐銀一百元  
王嘉祿君捐銀一百元 郭可衡君捐銀一百元  
王廣發君捐銀一百元 李華春君捐銀一百元  
周潤潤君捐銀五十元

星洲作人學校董事會  
民國十六年三月廿二日

重文登君捐銀一百元業經交完附此鳴謝

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生素花柳專科學究醫術精妙海三折肱之良醫也既在香港政府東地註冊而獲執照世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦夫皆無不藥到病除先生擬來南洋遊歷暫住本地同人等樂仰先生生設醫館於海山街門牌八號以便隨時有花柳諸君求診并贈送花柳各症藥丸水發行以備各地商賈採購發售特具數語登報端以為介紹

高禮泉 羅錦堂 楊耀棠 邱麗賓 同啟  
李俊臣 黃桐清 劉以田 馮煥庭

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益良元統治外科痔瘡五淋痢疾花柳伏毒敗精血虛痞痛等症若一二料重者再用毒清靈膏第一劑藥半料十元全料廿元

精製花柳解毒丸

擅醫外科雜症毒科藥解利毒丸各症未無待舉大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁熱濕下注伏毒遺尿血淋沙淋小便頻痛大便燥結等症服者二三服即效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬先生雅鑒  
臺中春滿  
英華字匯  
張大鵬醫士 張大鵬醫士 張大鵬醫士 張大鵬醫士

著手成春 妙手回春 仁術仁心

章輔麟 徐紹曾 蕭顯典

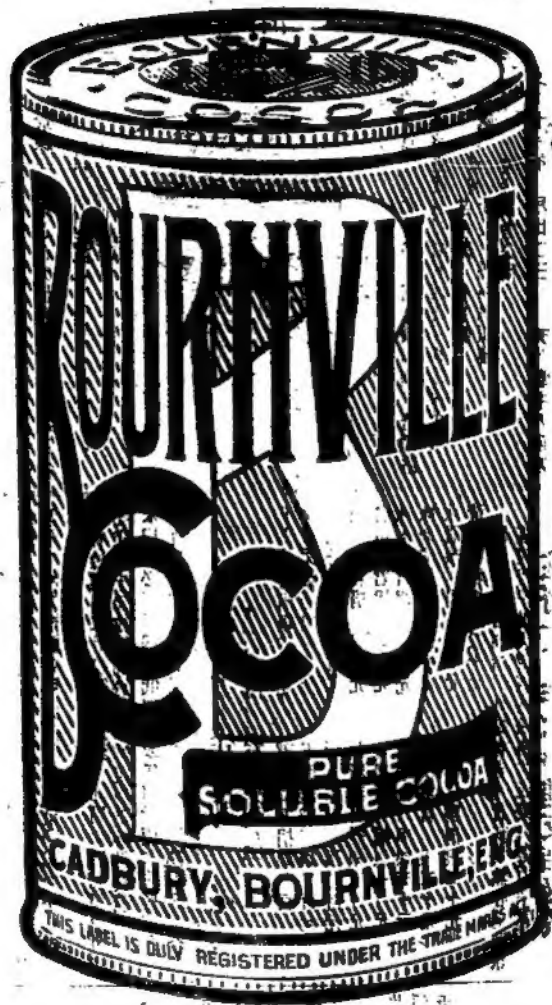
○深信青囊藥有神

夫北里尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血痕淋漓以齊來僕也弊正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗敷服以扶元搜毒不旬日毒盡廓清益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松柏街樂記樓上何作揖頓頭

# 意注 意注 意注

衛生如常飲能補助身體  
 之強壯與他藥之別也請君等  
 採購試之方知不謬也此佈



本公司運到美京吉星里  
 希來叻招售該貨品質優良  
 味清香飲之甚然適口有益於

司公限有日典轄理代總洲星







